

COSTA RICA

AYER Y HOY

EDICION No. 56 - 57

ABRIL - MAYO 1959 - AÑO XIII

Director Propietario:

Rafael Armando Rodriguez

San José - Apartado 2767

Puntarenas Apartado 275

VALOR ₡ 2 EL EJEMPLAR

"Contad las revistas que editan en un país, y sabréis el grado de adelanto cultural que tienen sus habitantes" R. A. R. C.

**PRESENCIA DE TURRIALBA
SU AGRICULTURA-SUS INDUSTRIAS-SU GANADERIA DE LECHE-SU HISTORIA**



- 1o. Panorama: Hacienda La Cecilia
- 2o. Don Sergio nos muestra las ramas recargadas de café
- 3o. Objetos de piedra cultura Huetar hallados en su Hacienda
- 4o. "Jacobo", magnífico ejemplar de raza Holstein de La Cecilia
- 5o. "Rancherito" caballo "cuarto de milla" puro. Sus padres fueron importados del King Ranch de Estados Unidos



VICEROY

Distingue al buen fumador



CON FILTRO

Pídalo en dos tamaños
y una sola calidad

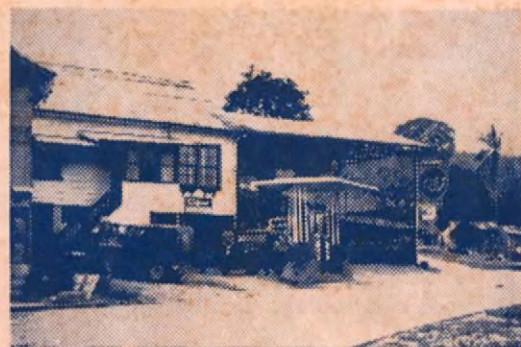
FUME VICEROY

SEÑOR AUTOMOVILISTA... NO SE PREOCUPE!

TODOS SUS PROBLEMAS DE CARRETERA SERAN RESUELTOS
SIN DILACION POR NUESTRA ACREDITADA

**ESTACION
de
SERVICIO**

Gulf



TALLER DE REPARACIONES

FERNANDO ANDERSON

FUNDADA EN 1947
TURRIALBA - COSTA RICA
APARTADO No 104

**Aceites - Servicio de
engrases y mantenimiento**

Otreemos los inmejorables Productos "GULF" de alta calidad.
A LA ENTRADA DE TURRIALBA.

12 AÑOS DE EXPERIENCIA A SU SERVICIO.

ATENDIDA POR SU PROPIETARIO: **FERNANDO ANDERSON.**

Editorial

TURRIALBA, un Pueblo en marcha

Hoy ofrecemos al culto público lector de Costa Rica, una nueva edición de esta revista, que esperamos habrá de ser de su agrado por los temas escogidos en su confección.

En sus ocho décimas partes viene dedicada a poner de manifiesto los valores culturales e intelectuales, y la riqueza agrícola-pecuaria e industrial del floreciente cantón de Turrialba.

Es un homenaje cariñoso que le rendimos a ese pueblo laborioso que está utilizando, en este nuevo acontecer histórico de nuestra patria, todas las fuerzas vivas y creativas de su comunidad para desarrollar intensivamente, vigorosamente, sus medios de acción para elevarse a cumbres insospechadas en el progreso de nuestro país.

Nosotros dejamos por unas semanas el alero paterno de nuestro querido Puntarenas, y nos fuimos a Turrialba, a llenarnos de Turrialba. Recoger el oxígeno vivificante de un pueblo en marcha ascendente. Pueblo de intensa vitalidad, nuestro viaje fue lectivo y de sugestiva amenidad.

Pero descorramos el telón de nuestras impresiones: Allí una ciudad con sus calles y avenidas amplias y asfaltadas; allí la obra fecunda en bienes de un programa cultural en sus escuelas y colegios, donde es pináculo de gloria nacional un Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas. Institución que es un semillero de inquietudes que recoge de casi todos los países del continente, el concurso estudiantil de sus pueblos y los transforma y los devuelve cargados de sabiduría en la ciencia y arte agrícola-industrial de las modernas corrientes. Allí una Corporación Municipal inquieta y progresista buscando hacer obra profunda y duradera; allí una Asociación Cafetalera en meritoria tarea por el engrandecimiento de la industria, que también es bonanza para la patria; allí una notable y generosa Junta Cantonal de Caminos, asociada por el bien común, rompiéndole brecha a la montaña y poniéndola con vías

de comunicación a merced del trabajador agrícola, que no es ponerla en manos ajenas y mercenarias. Allí, martillando sobre el claro oscuro de la selva y la montaña, un día sí y otro también, sus laboriosos hacendados y finqueros, estructurando y dándole vigor económico a la agricultura del café y de la caña o a la industria ganadera. Factores de riqueza con sus grandes cafetales, sus extensos cañaverales y sus selectos hatos de ganado de leche, donde se puso orgullo y vanidad en la mezcla científica del ganado criollo con el importado de las mejores calidades del mundo. Todo es hervor y conciencia del minuto que se vive. Allí no hay ausencia de labor y todos trabajan para el acervo económico de la patria. En lo espiritual es un pueblo que cree en Dios a través de sus iglesias católicas y sus templos evangélicos, donde talvez no halla obra suntuaria saliéndose de la escena común, pero hay fe y eso basta. Tiene religión. Hay una filosofía tranquila y así sus habitantes son gentes de trato afable y hay decencia y hay humanidad. El forastero complementa perfectamente dentro del círculo social y con el correr de los días pasa a ser otro turrialbeño. Sólo se le exige respeto, esfuerzo para el trabajo, honradez en sus negocios y lo demás sale sobrando. ¿Se quiere mayor libertad? Todo allí es tarea generosa y meritoria. El periódico de la localidad abre sus páginas a todo esfuerzo noble y a toda tendencia constructiva; su radioemisora es enseña de lucha por las mejores causas, por el progreso y el bienestar común, y sus programas son escogidos y selectos. Hay un mensuario en el colegio que recoge las inquietudes de su medio y vincula su estudiantado a las difíciles tareas del periodismo, donde no todo es tan grato como parece. Allí no hay otro fin particular que dar la batalla por el progreso y el bienestar colectivo.

Eso es Turrialba. Eso es un pueblo en marcha, que aspira a ser una provincia más de Costa Rica.

R. A. R. G.

El Gran Hotel Imperial

PUNTARENAS

Se complace en ofrecer al culto público costarricense y al turismo extranjero, su nuevo y elegante

RESTAURANT IMPERIAL BAR

Montado con el gusto y confort moderno de los establecimientos en su género en el exterior.

MENU EXQUISITO - LOS MEJORES LICORES DEL PAIS Y EXTRANJEROS
MAGNIFICA ATENCION, PRECIOS ESTABLES INVIERNO Y VERANO

Y SOBRE TODO, FRENTE AL MAR, EN EL SITIO MAS FRESCO DEL PUERTO, FRENTE AL MUELLE GRANDE- EN EL CORAZON DE LA CIUDAD

PROPIETARIO
Vicente Scorza, Sra. e Hijos
GERENTE
HUMBERTO SCORZA



NOTA MARGINAL: sí el alma sobrevive al cuerpo, según el concepto antropomórfico en la interrogante angustia y drama del hombre por acercarse a Dios, el conocimiento de las tradiciones y costumbres y arte de cada pueblo, son la luz que sobrevive al tiempo en el estudio de la masa popular a través de su inquietud por cantar, de su imaginación por crear y criticar, de su emoción para la fe y para el patriotismo de su novelística para sobrellevar con resignación el embate del diario vivir.

No ha hecho estudios el pueblo, pero en la filosofía profunda de su diálogo permanente con la existencia, hay como una esencia divina en la que se vuelca a raudales toda una literatura, toda una canción, toda una espiritualidad subyugante, que anima al hombre de estudio a sumergirse en las aguas profundas del acervo popular. Es como una antigua amistad entre el pasado y el presente que se renova cada día a través del investigador intere-

FOLKLORE COSTARRICENSE

Una nueva Sección

sado en robustecer y ensanchar el límite común de la patria con la historia, con su historia, y la busca en la tradición, en la fábula del pueblo, en sus danzas y demás manifestaciones y es a lo cual se ha dado el nombre de Folklore.

Esta nueva sección lleva este nombre. Trataremos de que sea permanente, y con el fin de poderla mantener firmemente en estas páginas, solicitaremos respetuosamente la colaboración de todas aquellas personas que influidos por el mismo interés que nosotros, tengan algún recado para la posteridad, y encuentren en COSTA RICA DE AYER Y HOY el vehículo propicio para entregarlo.

La tarea es ardua, pero tenemos fe absoluta en que saldremos airoso.

Damos comienzo a un refranero que hemos recogido en su ma-

yor parte en los muelles de Puntarenas, entrevistando gentes de mar, trabajadores y pequeños comerciantes del mercado. Queremos eso sí, hacer la salvedad de que por falta de tiempo, no investigamos su remotidad ni origen, aunque presumimos que esos refranes son puramente costarricenses, aunque en algunos parece advertirse lejanas reminiscencias.

o—o

“VELAMEN VIEJO O EN MAL ESTADO, RUTA RETARDADA O BARCO A LA DERIVA”.

“Marinero en la senectud no escribe cartas de amores”.

“Más placer hay en el regreso que en la partida”.

“Más gana la mujer en la casa que en la playa esperando su marido”.

“No sé en qué puerto te vi, pero sé que te conozco”.

“En cada puerto un amor, pero en mi corazón sólo ella”.

“Tiburón no come tiburón aunque le haga tiro a la tintorera”.

“Capitán que habla mucho de sí, en la tempestad se acorbarda”.

“Pescador sin paciencia su ventura desecha”.

“En la lides del amor el más experimentado fracasa”.

“Rapasa que en tu casa estás, no consueles marido ajeno”.

“Quien da pan a perro ajeno, pierde el pan y pierde el perro”.

“Más vale suerte que sabiduría”.

“Después de los primeros tragos, ninguno más sabe a gloria”.

“El temor espanta a los débiles y la conciencia atormenta al criminal”.

“No le pongas espuelas a la vida y a tu ambición pónole freno”.

“Mercado en que todo es caro, no compres ni de fiado”.

“La mujer que se acicala mucho, o es ingenua o no tiene fe en su belleza”.

Sigue en Página 4

Estación Interamericana TEXACO

OSCAR HERRERA CH. Sucs.

CAÑAS - GUANACASTE - COSTA RICA

PRODUCTOS

Texaco
Havolín
Ursa
Texamatic
Marfak
Starfak
Llantas Goodrich



SERVICIOS

Engrases
Lavado
Encerado
Arreglo de Llantas
Carga de Baterías
Baterías
Velox

Seriedad - Atención - Rapidez - Esmero

SURTIDO COMPLETO DE LLANTAS

Los Indios Caribes de la región atlántica de Costa Rica eran sumamente pobres en inventos, y así sus templos y su vida corriente era muy modesta.

Es un nuevo artículo del Director de la esta Revista, dedicado con todo gusto a los jóvenes colegiales de Puerto Limón.

o—o

En nuestra entrega anterior no fuimos lo suficientemente informativos. Una parte del material recopilado para ese artículo sobre nuestros aborígenes de la región atlántica se traspapeló infortunadamente, pero ahora vamos a ofrecerles ese resto, que viene a llenar ese vacío. El anterior como el presente material es susceptible de rectificación en algunos aspectos, pero como lo que interesa es su esencia, y el bosquejo histórico de esas gentes desaparecidas que señorearon en toda la región atlántica y parte de la meseta central de Turrialba hacia Limón, nuestros amigos estudiantes pueden aprovecharlo.



como a bien tengan. Quizá aquí valga el consejo del profesor.

¿ERAN CHIBCHAS ESTOS ABORIGENES DE LIMÓN?

Está debidamente demostrado que los primitivos habitantes de esa región eran caribes de la raza chibcha. Se desconoce desde cuando entraron a nuestro terri-

JOYERIA Y CAYERERIA

MOLINA

CARLOS MOLINA ORTEGA

La más antigua casa en el ramo que a través de más de 50 años, se ha venido especializando en la fabricación de

PLATA — ORO — CAREY

Puntarenas, calle del Cementerio

torio las primeras inmigraciones, pero según los investigadores que basan su juicio en la estrecha similitud de reliquias encontradas en los entierros de la zona atlántica con los indios de la raza chibcha de Colombia, los caribes de Costa Rica son descendientes de los sudamericanos, y en cuanto a su ingreso al país costarricense voy a copiar un párrafo ajeno, de un estudio antropológico de doña Doris de Stone, el cual dice así: "Poco antes de la llegada de los españoles, los indios bribis de la región de Ara (Talamanca), conquistaron a los cabécares. Fue un acto de curiosa significación. Se ignora cuándo llegaron ambos pueblos a Costa Rica, pero sus idiomas, aunque diferentes, pertenecen a la misma familia chibcha, de Colombia. Los bribis impusieron su autoridad secular, pero en cuanto a religión y aspectos intelectuales, sobresalió la cultura cabécar."

"Los cabécares y bribis se encuentran hacia ambos lados de la cordillera de Talamanca. En el litoral del Caribe, siguiendo las faldas de la Sierra desde Chirripó hasta la frontera con Panamá, todo el lado Oeste del río Coen es cabécar, y la ribera este, bribi'. Hasta aquí doña Doris.

De otros autores recogimos lo siguiente: Estos indios (los del Atlántico) eran sumamente pobres en inventiva, y así sus templos y vida corriente eran muy modestos. Más que pueblo de agricultores eran recolectores y cazadores. Cultivaban lo estrictamente necesario. Su dieta o base de alimentación no fue el maíz: sambraban la yuca, el ñame, los guineos que combinaban o gui-

zaban con hojas de arbustos y frutas. El pejivalle lo molían para comerlo en tortas y también se servían de él para su chicha".

Que no tenían mercado lo prueba el intercambio que propusieron a los españoles de Cristóbal Colón. Esa costumbre de los pueblos aborígenes del norte les era desconocida.

Sus reyes, como los chibchas no se llamaban caciques sino "Zipas" sus sacerdotes "Keques" y a sus jefes guerreros los llamaban "Saques".

Como los españoles no se establecieron en su territorio, no se vieron precisados a fabricar tumbas de simulación, o "entierros de imitación" como les dicen actualmente los "huaqueros". La creencia en la resurrección, como en los otros pueblos del interior del país, los llevó a enterrar sus muertos queridos dentro de sus propias chozas. Esta creencia también la encontramos en los indios guatusos, lo que ha hecho suponer a muchos investigadores que guatusos y caribes del Atlántico son descendientes de una misma rama.

En cambio en lo que hoy se llama cantón de Pococí, los entierros fueron fabricados fuera de sus viviendas y hasta se usó por estas tribus extinguidas la tumba de imitación, para desconcertar a los profanadores, según el decir de muchos viejos "guaqueros".

Parece que en esta combinación de razas existe entre los investigadores cierta mezcolanza, y cualquier rasgo sin importancia los hace sospechar similitudes o parentescos que utilizan para ha-

Sigue en Página 6

BAZAR LLOBET

— ALAJUELA —

Teléfono No. 114

Acaba de recibir un fuerte pedido de

Capas

Gabardinas

De finísima calidad para hombre con su respectivo sombrero, que está vendiendo al ridículo precio de

₡ 27.50 c/u.

APRESURESE A COMPRAR LA SUYA

FOLKLORE COSTARRICENSE...

"Mujer que se pinta mucho tiene gusto de payaso".

"Mujer que quiere a dos, con ninguno forma hogar".

"Al que buen palo se arrima, buena sombra le cae encima".

"No siempre una cuerda y un anzuelo hacen un buen pescador".

"Proa al horizonte y planes meditados hacen un viaje feliz".

o—o

En coplas no es mucho lo que hemos recogido Puntarenas casi no ha tenido más acervo cultural que el que le ha venido de fuera. Sin embargo ahí van éstas.

"Pobre que a casarse llega con una mujer bonita, si no es hombre de ley ese amor se le marchita".

"Nadie en el amor confíe, como tampoco en el dinero que ni el uno ni el otro duran si no tienes coraza de acero".

No soy poeta, ni cosa pareciera, siempre pescador que sueña, con la gloria prometida de una linda puntareña.

Pobre razón que uno tiene, que lo hace a uno notable, aquel que no la haya perdido, por una chola que hable.

Mi "cerca" que de "guena el buen fruto daba risueña, en rastrojo se ha convertido por culpa de mi dueña.

Hay "chomeña" de mis penas que de mi "choza" estás lejos si no estás en Puntarenas mandale "noticias" a tus viejos.

No es que me importe tu ausencia,

no es que me importe tu vida, es que ahora ando en "bolera" celebrando mi nueva "entretención".

(De una canción popular que escuchamos en una cantina en Manzanillo de Puntarenas).

He aquí otro cantar, recogido en otra cantina:

"Es llama que pronto se apaga mujer de efusivo amor; la candela que es de esperma no la derrite el calor".

Salgo enseguida pal manglar, en mi bote "El Roncador", ¡Ay qué lindas son las hembras que nos trajo flor Salvador!

De Caldera hasta Nicoya, de Nicoya hasta Caldera nadie pudo con la Golla bailando la tamborera;

Anselmo Castillo tiene mucha mujer para el solo; es hembra con mucho rigio y el sólo se pasa bolo.

En una campaña política de antaño se publicaron estos versos en una hoja suelta:

"ARRIBA LOS MUERTOS".

Muy feliz está Chaconcito, don Clemente, don Salvador, y para no mencionar tanta gente, diremos que hasta el Gobernador.

Y esta felicidad estriba, sin hipérboles ni aciertos, en que por última vez, en Puntarenas votaron los muertos.

¿Pero cómo? ¿No puede ser posible?

Son pasajes inciertos.

La carretera Quepos-San José es una realidad

Coopere para su realización

Conozca el Puerto de Quepos y conocerá el portal del Pacífico

y cuando venga, no se olvide visitar

EL BAR MIRAMAR

Que está a las gratas órdenes de Ud. con su magnífico BAR y RESTAURANT.

El lugar de cita de la gente distinguida y del Turismo.

MOISES FALLAS ALBERTAZZI

Anúncie en esta REVISTA

Atención! Atención!

más calidad por menos precio

PULPERIA - PANADERIA - TOSTELERIA

LA ESTRELLA

JORGE VARGAS e HIJOS Grecia

pero si señores, lo posible, en Puntarenas votaron los muertos.

Sí, señor, esta elección la amañaron)

(los.) y en el fúnebre plan tuvieron

En la pensioncita de Sandino, muchas orejas escucharon.

los de la "Reelección triunfante"

decir a Jirón, a Pacheco por el

porque en Puntarenas votaron los muertos.

Chino.)

Guerrita

que en "estas" se la jugaron.

JULIO MARZUS

Oficina de Contabilidad y Auditoría

REVISION Y ORGANIZACION DE CONTABILIDADES
DECLARACIONES DE LA TRIBUTACION DIRECTA

JOSE FRANCISCO MORUA C.

PUNTARENAS
Oficina en el Hotel Los Baños
Frente a la playa

CONTABILIDAD MECANIZADA

TELEFONO No. 151

APARTADO No. 322

Ahi, donde la naturaleza se ha detenido para dejar sus mejores prendas... En el sitio privilegiado para el cultivo del café...

HACIENDA Santa

Instalaciones Modernas
que guardan paralelo con
la insuperable calidad del
café que produce!



Rosa

Se distingue entre las mejores haciendas de café de la República, por el sistema científico de sus cultivos y por la perfecta organización de su plan Administrativo

Amplios y modernos Patios de Beneficio

Confortables residencias para su Personal

Cómodas instalaciones para sus labores

Enclavada en las pintorescas montañas del Sur de la ciudad de TURRIALBA, entre paisajes maravillosos de imponente belleza!

EL MEJOR CLIMA PARA EL MEJOR CAFE

**El Café de la HACIENDA SANTA ROSA es conocido
y apreciado en el mundo entero**

El Cometa Halley

— Por JULIO MARZUS —

Poco antes de inaugurarse la nueva Administración del Gobierno del licenciado Ricardo Jiménez Oreamuno en 1910, el mundo fue espectador acongojado de un fenómeno celeste que la imaginación fantaseosa de las gentes rodeó de toda clase de males para la tierra en la suposición de que el Cometa Halley era portador de ellos.

Para ese entonces quien esto escribe era muy niño, pero quienes nos relatan estos viejos sucesos nos cuentan que poco antes de aparecer el cometa, en Puntarenas todo el mundo vivía con el credo en la boca, pidiendo a Dios porque la presencia de ese viajero celeste no fuera algo así

LOS INDIOS DE LA...

ser más intrincado el tema para quienes solamente somos simples periodistas, y así nos encontramos ante el dilema de transferir los indios de Pococí a las razas arawacas o huetares del interior, y separarlas de los caribes del Atlántico.

Los cabécares o caribes del Atlántico dividían el año en 20 lunaciones (sumas) y a éste lo llamaban "Zocan". Sin embargo,

como las siete plagas de Egipto para el mundo.

Se cuenta que era tanto el temor de las gentes, que se inició un movimiento colectivo del pueblo hacia las iglesias, hacia la religión, y en sus tribulaciones, se sentían arrepentidos de sus pecados que los sacerdotes ya no se daban punto de descanso considerando tanto pecador convertido por obra y gracia de su miedo, en el más santo varón de la tierra.

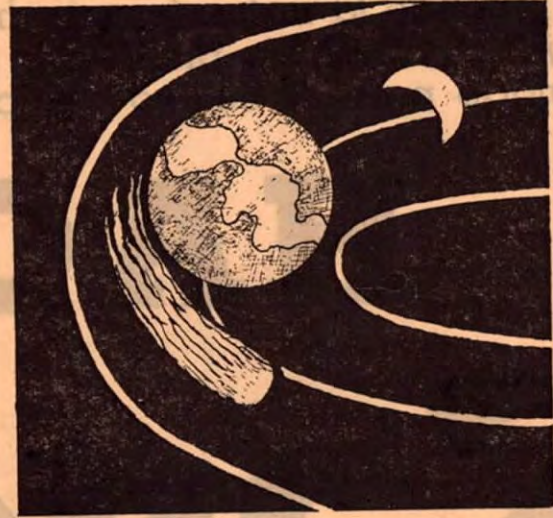
Todos los días había confesión general, y hasta los más descreídos esperaban salvarse por la fe en un Dios que meses antes nunca les causó mayor temor.

En las esquinas, en las mismas cantinas, en el Parque Victoria, solían improvisarse predicadores

su año agrícola era de una estación lluviosa a otra.

Este es el material que se no había traspapelado, por lo que no pudo aparecer en el artículo anterior. Nuestro deseo es que los estudiantes encuentren en él el material primario que les ha de servir de información para sus clases de Antropología y Arqueología en sus estudios sobre los agorígenes costarricenses.

R. A. R. G.



de la moral y la más pura fe cristiana que exigían a las gentes a comportarse dignamente, a fin de que la Divina Providencia se dignara condolerse de ellos y les levantara el castigo que sin duda alguna con el cometa Halley les venía.

El dinero perdió su valor un poco, debido a que todo el mundo esperaba el Juicio Final. Cada quien se sentía generoso en la dádiva al menesteroso. Las parejas distanciadas se volvían a juntar y quienes hacían vida marital sin ser casados por la iglesia pidieron al cura el lazo matrimonial, y nadie osaba perder un rosario de las seis de la tarde. Era un miedo colectivo en el que todo mundo buscaba como aligerar su conciencia de todo pecado.

Y caso curioso. No sólo en Puntarenas sucedían estas cosas. En Esparta, Miramar y otros

pueblos de la provincia de Guanacaste se esperaba el cometa Halley como un signo de muerte y destrucción cósmica, que al tropezar con la Tierra ambos se harían pedazos.

¿De dónde habían sacado aquellos vecinos tan peregrina idea. Veámoslo: La prensa mundial recogía en los observatorios astronómicos noticias constantemente de la posible visita del cometa, y según los cálculos de los sabios que seguían paso a paso la órbita del celeste viajero, habían pronosticado que este Cometa al entrar a la órbita terrestre interfería en nuestro movimiento de traslación con la coleta de su cabellera.

Otros sabios predijeron que el Cometa Halley al volver después de 76 años de ausencia, debía de considerársele como peligroso,

Sigue en Página 14

Nuestros Clientes llevan en sus Trajes un Sello de Distinción

SU PORTE Y PRESENCIA EN UN TRAJE MODERNO Y BIEN CONFECCIONADO EN UNA SASTRERIA DE PRESTIGIO

SASTRERIA SERRANO

La Sastrería para los Caballeros

A SUS GRATAS ORDENES!! Especialidad en toda clase de prendas de vestir
PUNTARENAS

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen



La proclama de aquel boletín decía así: ¡PATRIOTAS! Pensad un momento en la grave responsabilidad que os incumbe frente a los desmanes de un régimen gubernamental que roba y asesina, y que ha hecho de la patria su hacienda particular.

Sangre inocente es derramada por todas partes cubriendo de ignominia la majestad de este país que nos legaron libre y sin mancha nuestros abuelos.

El Gbno. del Coronel Lanussa ha convertido la Casa Presidencial en la Central acaparadora de todos los negocios de mayor rendimiento y cuantía que hay en la república. El comerciante, el industrial, el empresario, el agricultor, el hacendado, sienten en sus bolsillos una mano que no es la suya, que les quita la mitad de sus ganancias; y la enorme sangría no es para beneficio del país, sino para aumentar los caudales particulares del déspota y su pandilla de pillos convertidos en gobierno.

¡PATRIOTAS! Estáis contentos con este estado de cosas?

A continuación de la proclama venía una lista de hechos delictivos así: Tres dirigentes obreros que se negaron a llevar la política a su sindicato fueron ultimados en la madrugada de ayer por los asesinos del Dictador.

Dos trabajadores desafectos a la política gubernamental, pertenecientes a una empresa de transportes fueron acibillados a tiros en una calle por gente descono-

cida que viajaba en un carro oficial.

El lunes pasado en un club social irrumpió la policía y detuvo toda la concurrencia por error, al suponer que se estaba celebrando una reunión en contra del gobierno. No obstante haberse comprobado la falsedad de la delación, quedaron detenidas en la cárcel del Hormiguero varias personas, cuyo paradero posterior si ignora.

Al medio día de ayer agentes del servicio secreto allanaron el hogar meritísimo del doctor Contreras Dávila, creyéndolo complicado con el movimiento clan-

destino que trata de restaurar las libertades públicas y el orden de cosas subvertido por el nefasto coronel Lanussa. Los secuaces al tomarlo preso, sin ningún miramiento ni respeto por sus canas y sus méritos le propinaron una tremenda paliza delante de su familia, que indefensa gritaba horrorizada ante el vejamen.

En estos momentos la Secretaría y la policía vigilan todas las salidas del pueblo del Ballesteros, en la creencia de que podrá atrapar al valiente periodista Guillermo Estrada Cisneros, que logró fugarse de la cárcel del lugar con varios compañeros de prisión.

Obreros, trabajadores, personalidades, nadie está a cubierto de la persecución y el crimen en este desgobierno. Mañana por la delación usted también podrá ser detenido. Nadie está a salvo. Huya a la montaña donde se está preparando una revolución.

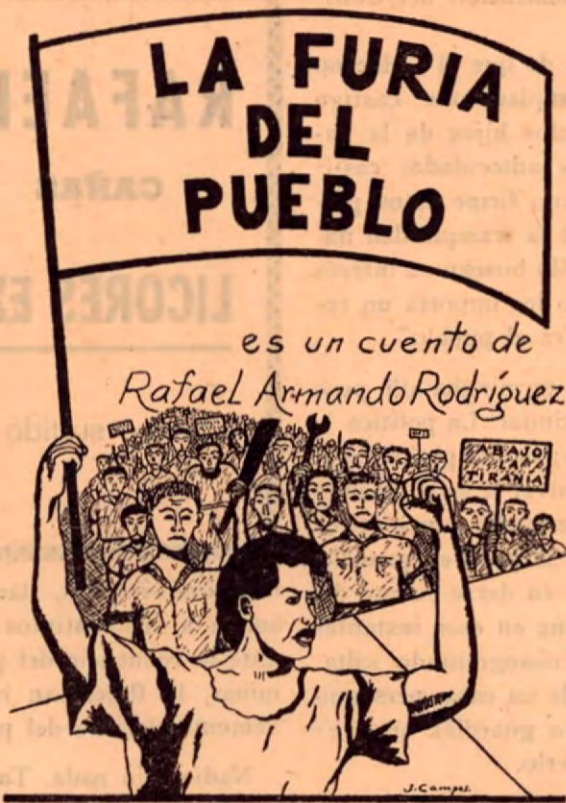
La revolución lo llama a filas, no desoiga la voz de su conciencia que le está indicando cuál es su deber en estos momentos de vergüenza y dolor para la patria. Lea y pase esta hoja suelta a otra persona. EL COMITE REVOLUCIONARIO".

0:10

Mauricio Gutiérrez no concluyó de leer aquella hoja suelta que un desconocido le puso en la mano dentro del tumulto de gente en el mercado. Odiaba la política, pero aquel panfleto le desconcertaba. Luego instintivamente tuvo miedo. Aquella hoja era como una braza quemándole las manos, y doblándola como la había recibido, con toda cautela dentro del movimiento, se la puso a otro en una mano, deslizándose cuidadosamente para no ser reconocido.

A la hora del almuerzo contó a su esposa lo de la hoja suelta y ésta le pidió que no se metiera en nada. Que recordara las palabras de su tío Antonio tan juercas y tan sabias, que debes "ver, oír y callar". Tenemos nuestra casita, algo economizado, tallercito que algo nos deja, y debemos

Sigue en Página 8



Empresa Teatral Urbini, S. A.

SAN JOSE

Presidente: MARIO URBINI

Gerente: CARLOS Fco. JINESTA

GERENCIA Y ADMINISTRACION:

Teléfono 2066

San José

Alto Teatro Variedades

APARTADO Nº 939

TEATROS

DEPARTAMENTO DE PROPAGANDA

Y PELICULAS

Teléfono 2365

San José

TEATRO PALACE, TEATRO VARIEDADES - TEATRO MODERNO, TEATRO IDEAL, TEATRO LIBANO, TEATRO ZAIDA, TEATRO ARANJUEZ, TEATRO CASTRO, TEATRO COLON Y TEATRO RIO.

Películas de 16 mm., Ltda.

PROYECTORES

R. C. A.

Frente al Teatro Variedades

Apartado 939

REPUESTOS

R. C. A.

LA FURIA DEL PUEBLO...

evitarnos complicaciones y menos con el gobierno. "La política para los políticos que viven a ella". Como suba el que suba, siempre tendremos que trabajar. Además, "machete estate en tu vaina", no vayas a vaina ajena".

Así que su mujer dejó de hablar de su tío Antonio tan juicioso, recogió su periódico y arrecostándose en la hamaca se puso a leer, sorprendiéndole lo siguiente: **DETENIDO AYER EL DOCTOR CONTRERAS DAVILA.** Ayer fue detenido en su casa el doctor Contreras Davila por los Agentes del orden y la seguridad nacional, a fin de esclarecer algunos indicios acerca de su participación en un movimiento clandestino que se está incubando en contra del gobierno del esclarecido ciudadano, el coronel don Héctor Lanussa.

Parece que los conspiradores solían reunirse en su casa, a discutir los planes de acción.

Levantada una sumaria por rebelión y acusado el doctor, éste aceptó todos los cargos.

Llama la atención de que todavía se encuentre gente obcecada en no comprender la magnífica labor social, cultural y de progreso que está llevando a cabo la

insigne administración del Coronel Lanussa.

Ya es hora de que el Gobierno haga un ejemplarizante castigo con estos malos hijos de la patria. Que las autoridades castiguen con mano firme estos perturbadores de la tranquilidad nacional, que sólo buscan su interés personal y no les importa un comino que sufra el pueblo".

La nota no terminaba allí, pero no quiso continuar. La política le daba náuseas; tiró el periódico al suelo para volver a salir, cuando de pronto escuchó unos tiros muy cerca y se puso en guardia.

Poco tardó en darse cuenta del motivo, porque en esos instantes un hombre ensangrentado saltaba la tapia de su casa, perseguido por cuatro guardias que venían a prenderlo.

El individuo trató de ganar la calle, pero sin saber lo que hacía, él lo tomó fuertemente del brazo y lo entregó a los gendarmes. El jefe de éstos lo volvió a ver sin siquiera darle las gracias, con el preso y sus tres compañeros salieron de su casa.

Segundos después, Alicia, que miraba la escena desde el balcón del segundo piso no pudo contener un grito de angustia y de condenatoria, cuando los asesinos

RAFAEL CHAN AMAN

CAÑAS - GUANACASTE

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS

Extenso surtido en abarrotes

y artículos de primera necesidad

nos uniformados, dando rienda suelta a sus instintos perversos, ante la renuencia del preso a caminar, lo flajelaban inmisericordemente delante del público.

Nadie dijo nada. Tampoco nadie hizo nada por salvarlo de los malhechores, pero hubo un murmullo que quedó de desaprobación y repulsa general.

La conciencia del pueblo, cuando la colectividad está desorientada, siempre tarda en manifestarse. ¡Pero ay de sus decisiones cuando se resuelve a intervenir!

Mauricio no sabía qué pensar. Por el momento sólo se le ocurrió ir a atender a su mujer, pero cuando la hubo dejado arrecostada en

la cama un poco más tranquila, sintió pena muy grande y pensó que algo no andaba bien en su país. Sin embargo, para disculparse, se dijo: ¡Bueno! Y a mí que me importa todo esto...!!

Poco rato después llegó un vecino a comentar con él los incidentes del caso y por él se enteró de que aquel hombre era uno de los diez individuos que se habían jugado la vida para sacar de la cárcel al doctor Contreras, con lo que quedaba establecido que la lucha estaba iniciada.

Al siguiente día los periódicos daban la noticia escuetamente, pero le llamó la atención la mención de su nombre en la captura

Felipe J. Alvarado & Co. Sucs. S. A.

ESTABLECIDO EN 1895

EMBARCADORES Y CONSIGNATARIOS
DE MERCADERIAS

Oficina Central: SAN JOSE

SUCURSALES Y BODEGAS EN:

LIMON (Costa del Atlántico)

PUNTARENAS (Costa del Pacífico)

Dirección de Cable y Radio ALVARADO

Costa Rica - América Central

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

E D E T E

Servicio de correo con carga y Pasajeros a todos los

PUERTOS DEL GOLFO

Transporte de Carga Pesada en general y Transporte de Ganado

4 veces por semana con escala en QUEPOS,
saliendo de Puntarenas los días

Lunes, Miércoles, Jueves y Sábados

A LAS 3 P. M.

Bodega Especial para nuestros Clientes

La Furia del Pueblo...

del revolucionario y a Mauricio le molestó eso.

Terminada la reparación de uno de los carros en su taller, cerró la puerta para cambiarse de ropa, y se dispuso a salir cuando sintió en la espalda la punta de un puñal. Pero el individuo no tenía intenciones malignas porque lo dejó volverse, y al darse vuelta, Mauricio se quedó sorprendido. Al frente tenía a su tío Antonio que le mostraba una tira de periódico, diciéndole, toma, lee: "Gracias al distinguido obrero don Mauricio Gutiérrez, leal amigo del Gobierno, fue capturado uno de los peligrosos hampones que osadamente se metieron en la Cárcel Preventiva y libertaron al facineroso doctor Contreras Dávila, jefe máximo de la gavilla de conspiradores que pretenden llevar al país a la revuelta para saciar sus negros apetitos de mando".

—Pero tío, si yo... no estoy metido en nada. Yo creí que se trataba de un ladrón.

—Así me lo imaginé. Ahora hay que sacarte de este lío, porque la revolución ya está en marcha y las consecuencias de este acto tuyo, si la revolución gana no son previsibles en este momento. Te dije que no te metieras en nada, pero ya estás metido sin quererlo. Vete para tu casa y procura no cometer otra torpeza.

Mauricio era un joven serio, honrado. Era una de esas tantas personas que van por el mundo procurando no dar ni recibir mandobles. Egoístas? Tal vez no les calce bien el calificativo. Mejor digámosles escépticos, porque cuando estos individuos rompen su cerco materialista, se manifiestan con una grandeza de alma capaz de todos los heroísmos.

Llegó a su casa meditabundo. Apenas comió unos bocados. La conciencia le remordía. Su tío había sido un padre para él. Lo había educado y todo lo que tenía lo debía a la generosidad del viejo. Así pues, Mauricio sufría amargamente pensando que había indispuerto al tío Antonio.

Laboratorio Dental

Abel Valverde Arguedas

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica
casa de Manuel Nicolás

35 Años de trabajos en PUNTARENAS
con materiales de primera calidad

Eficiencia - Rapidez - Puntualidad
Trabajo Garantizado

Y bajo el clima de estas reflexiones se fue a la dirección del periódico a pedir una rectificación. Pero la efervescencia política traía exaltados los ánimos y en la redacción se le atendió mal, cosa que lo hizo incurrir en ciertas censuras y apreciaciones salidas de tono, que si no abandonaba pronto el local lo echan de ahí.

Peor que como había salido regresó a su casa. Su esposa lo es-

peraba en la puerta toda llorosa para contarle que en el vecindario todos estaban malquistados con ellos por su intervención del día anterior.

Se acostó en la cama a pensar en la triste situación que sin quererlo se le había venido encima. Alicia, a su lado trataba de mitigar su pena moral. ¡Tantos sinsabores, tantas amarguras, y tan-

Sigue en Página 10

Manuel Sanabria Conejo e Hijos Ltda.

Se complace en poner a las gratas órdenes de su apreciable clientela de TURRIALBA: como del público en general su

Carnicería Central

Con su moderna planta de Refrigeración que le permite servir a su clientela a toda hora del día, la carne que desee

LE OFRECEMOS:

Carne de res: de ternero, cerdo, gallina, tepescuintle, chompipe, siempre frescas o debidamente conservadas



Depósito permanente y constantemente renovado de

PESCADO

de todas las clases comestibles, conservación especial en nuestras cámaras de refrigeración

TURRIALBA Avenida Central

Refrigeración

Aire Acondicionado

Radio y Televisión

Para todo lo que usted desee ordenar en el ramo de refrigeración.

Construimos y reparamos Congeladores, Cámaras Frigoríficas, Enfriadores para leche, Refrigeradores, etc.



Nuestra experiencia y nuestra seriedad son su mejor garantía.

Esmero

Responsabilidad

Honradez

TALLER

Reinaldo Calvo Cedeño

Frente a la entrada de la Hacienda La Isabel en TURRIALBA

y Hnos.

Graduado en Hollywood
Radio And Television
Institute
Los Angeles California

Construcción y Reparación de Radios, Televisores
Amplificación de sonido controles electrónicos, grabación de sonido, atención de equipos de cine sonoro

Ya estamos terminando nuestras instalaciones para la fabricación de deliciosos helados con atractivos premios en efectivo! ESTE ATENTO

Atendido personalmente por sus Propietarios, CALVO HNOS.

Medallón

Srta. Esmeralda Rojas

de Turrialba

Un delicado capullo del perfumado jardín Turrialbeño. Aparrejado en su belleza a la leyenda romántica y tradicional de la Guarra Morada, deja a su paso el mismo álito embrujador que cautiva el espíritu. En la candorosa ternura que reflejan sus ojos negrísimo, rutilan promesas de amor... que tiemblan también en la dulzura de su ingenua sonrisa.



Nosotros, esclavos de su noble estirpe, queremos prender, en el azabache de su cabellera soberbia, la deslumbrante corona de nuestra admiración profunda, para luego inclinarnos reverentes ante la majestad de su belleza soberana y rendirle el homenaje cálido y sincero de nuestra devota simpatía.

"Costa Rica de Ayer y Hoy" le hace llegar, al seno de su hogar distinguido y nobilísimo, un saludo cordial y perdurable.

FARMACIA

LA SALUD

TURRIALBA

Reanudando actividades en esta plaza, en Agosto de 1942 período que envuelve diez y seis años de servicio constante.

Muy pronto se instalará en su propio edificio, al costado Oeste del Templo Católico

Allí esperan sorvirle, con igual solicitud, su personal y el suscrito

HUMBERTO ZAMORA VARGAS

Licenciado en Farmacia

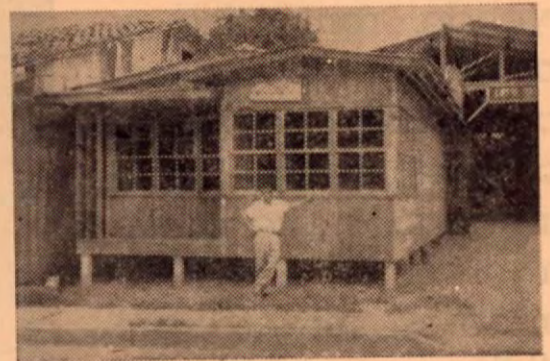
Casas Pre-Fabricadas

El sueño de toda su vida... UNA CASA... Nosotros convertimos ese sueño en realidad en 24 horas

En un tiempo record... construcciones sólidas, confortables, ejecutadas por verdaderos expertos en la materia.



Confortable, elegante, de líneas modernas. La casa ideal para todos. Construida para que dure.



La vivienda de tipo familiar que ofrecemos a un precio sumamente cómodo

Aproveche nuestro ambicioso plan de viviendas de poco costo, construidas con maderas secas de calidad superior

No importa el lugar ni la distancia. Nuestra organización está preparada para servirle en cualquier lugar del país, sin cargarle gastos extra.

Bríndenos la oportunidad de resolver su problema de construcción.

Ahorre tiempo y dinero con nuestro sistema.

TENEMOS UN PLAN PARA CADA NECESIDAD

Depósito de Maderas

Contamos con un enorme stock de las mejores maderas del país para servirle inmediatamente

SU VISITA LO CONVERTIRA DE INMEDIATO EN NUESTRO CLIENTE

SU SATISFACCION SERA NUESTRA MEJOR PROPAGANDA.

MAS DE MIL CASAS CONSTRUIDAS - CADA 24 HORAS ENTREGAMOS UNA MAS, TERMINADA

Aproveche nuestra oferta y viva feliz en su casa propia

MILAGRO ABIERTO

Por Jorge D. Bravo

I

Hacia dónde, en la bruma, hacia dónde?
El horizonte crece y nos embriaga.
Hay muchos torbellinos en la sombra
y un álito viscoso nos envuelve.
un perfume amoroso se desliza
de estas raíces turbias hasta el bosque.
Y retorna y nos hiere y nos desgarrar.
Sólo nos queda aquí el inmóvil sistio
donde estamos sufriendo, y la palabra:
hacia dónde, oh brumas!, hacia dónde!

II

Hay rojos fuegos que nos hacen honda
el alma de aspirarlos en silencio.
Al entreabrir su llama
el ojo se trastorna y una espesa
tempestad de celajes nos agobia.
Para emerger de allí, cual blanca espuma
es necesario atar desde la aurora?
Hacia qué amargo surco hay que tenderse?
Nos queda la inquietud, el beso abierto,
y el espumoso vaho de las almas
que respiran desnudas en la sombra.

III

Ebria de aires y viajes la mirada
en los caminos trémula se apaga.
Lejanas transparencias fosforecen.
El horizonte tiembla y abre el alma.
En noches así suaves nos fugábamos
desnudos hacia todas las distancias.
Estrellas silenciosas nos seguían en el aire.
Emergían de la hierba vaporosas palabras.
En los rojizos prados volaban sueños blancos:
temblorosos recuerdos blanqueaban en el agua.
Remolinos celestes de besos nos ceñían
el silencio goteando se nos dormía en el alma.

IV

En la leve penumbra —desangrando
claridades en flor— te habías marchado.
Guardaste las palabras en la sangre
pues no querías tornar; porque pensabas
arribar allá lejos, donde el aire es divino.

Sin embargo, es sano que comprendas
lo inútil de las fugas
cuando en el alma aún queda espuma
de un paisaje querido.

Los regresos
a veces los llevamos en la sangre.

V

Húmeda de recuerdos y caricias
tu piel florece al resbalar la bruma
en su clara y desnuda transparencia.
Nadie podrá encontrarte cuando adobe
tu carne con el néctar de mis sueños;
cundo ciña a tu carne la ternura
silenciosa y ardiente de mi pena.
Yo te hilaré a retazos en mi alma,
hasta sentir que son un solo beso
tus manos olorosas en silencio.

EL RETRATO DE LOTTIE

Tiene los ojos como pensando
en una cosa que está lejana,
sus manecitas aprisionando
su muñequita de porcelana.

Se ve preciosa la muñequita:
de entre sus rizos color de oro
una casita, que es un tesoro,
saca los ojos y la boquita.

De ver tan linda la muñequita,
parece Lottie sentirse hueca,
pero yo digo que mi amiguita
Lottie, es más linda que su muñeca.

Francisco Mayorga Rivas

(Publicado en La Tribuna, 3 de mayo de 1941, con motivo del cumpleaños de la niña Lottie Ferrón.)

TRISTEZA

Tengo casas, praderas y cortijos,
servidores me sobran como a modo
de un Job feliz... Pero me falta todo!...
un hogar, una esposa y unos hijos.

En este atardecer de mi existencia
ya rociada de blanco la cabeza
aprendo una verdad de la experiencia:
la dicha no se encuentra en la riqueza.
En mis viejos recuerdos voy bajando
desde la cumbre que subí cantando,
queda atrás el amor, queda la vida!

A parpadear mi lámpara ya empieza
venga la sombra sin albor, temida,
más negra no ha de ser que mi tristeza!

QUE OCURRIÓ CON LA PLACA?

...Instamos muy atentamente a la Corporación Municipal de Liberia que investigue los motivos por los cuales fue quitada la placa que lucía en una esquina de la calle Francisco Mayorga Rivas, y que el pueblo agradecido, en acto solemne, puse allí hace algunos años, y por qué no se volvió a su sitio?

R.A.R.

HIMNO UNIVERSAL

Por Carlos Walker Martínez (chileno)

0-0-0

Cada nota que el viento murmura,
cada rayo de luz en el sol,
cada flor en la verde llanura
es un himno a la gloria de Dios.

Marineros que alzáis con orgullo
en la popa gentil pabellón,
de las olas el ronco murmullo
os proclama la gloria de Dios.

Labradores que al bosque sombrío
disputáis de la tierra el favor,
el rumor de mieses de estío
os enseña la gloria de Dios.

Es el mundo una lira sublime
que modula en eterna canción,
si suspira, si canta o si gime,
siempre, siempre la gloria de Dios.

LITERARIA

PAGINA

EL COMETA...

pues la Tierra iba a ser posiblemente bombardeada por una nube de gases venenosos que como el metano, el monóxido de carbono y el cianógeno podrían causarle algún grave trastorno en la vida de sus especies mortales.

Pero el pánico lo engendró mayormente en todo el mundo, la suposición de que esa nube de gases sería como un fuego letal que barrería con proporciones cósmicas todo vestigio de vida en nuestro planeta y que eso era un castigo del cielo por la vida de escándalos y vicios que vivía la humanidad, sucediéndole exactamente como aconteció a Sodoma y Gomorra en el pasado.

A fines de 1909 se hizo presente en los observatorios. Traía una larga cabellera movable, con lo que se le antojaba a las gentes que sería como una escoba barriendo la costra de la corteza terrestre y ya todo mundo sólo esperaba acongojadamente para el 19 de mayo de 1910, como así sucedió al amanecer de ese día.

Sin embargo, poco o nada pasó de singular en el campo de lo catastrófico augurado. En Puntarenas su mayor novedad lo constituyó el hecho de que el mar creció más de la cuenta y con los vientos hucanados que a continuación vinieron, las aguas se tiraron sobre el Paseo Guevara o de la Playa y se inundaron parajes que nunca antes se habían inundado con una marea.

A propósito, nos contaba mi madre, que el día fijado para la hecatombe, muchas personas pasaron la noche en vela en las puertas de sus casas con un bote o embarcación lista.

Se había anunciado con algunos días de anticipación que Puntarenas sería azotada por un maremoto, y las personas pudientes que por amor a sus pertenencias no habían podido partir para Espartera, se habían hecho de su respectiva embarcación para huir en el momento preciso.

Causó risa el asunto, pues la mayor parte de esas gentes no pudieron evitar el enorme remo-



ción que les vino encima con la inundación y el huracán.

Pero es justo que justifiquemos la conducta de los astrónomos. Los sabios no se equivocaron. Lo que ocurrió es que los hombres de ciencia al hablar del fenómeno celeste no explicaron en aquellos días que al mundo lo salvaría del impacto, la coraza cerrada de su atmósfera.

Nuestro planeta, con su envoltura de aire, tal como lo pronosticaron los sabios, sí paso por la cola del cometa. Pero sus gases letales y mortíferos, aunque nos cubrieron, no nos hicieron caso, salvo alguno que otro trastorno de poca importancia, pues felizmente nuestro mundo esta

protegido en ese aspecto contra cualquier peligro de esa clase.

Engreídos en su trabajo, los sabios olvidaron explicarle a la humanidad que constantemente nuestro planeta es bombardeado día y noche por más de veinte millones de bolas de fuego, a las cuales llamamos comúnmente bólidos o estrellas fugaces en su recorrido alrededor del sol y que por más nutrido que en alguna vez haya sido este bombardeo, nuestro mundo marcha sin ningún rasguño por su senda multimilenaria que nuestro Señor Todo Poderoso le ha marcado desde la aurora del Cosmos infinito

JULIO MARZUS

COSTA RICA DE AYER Y HOY no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa. Sirve únicamente a la cultura en general.

GOLFITO

TRADING

CO. LTDA.

Tienda - Abarrotes - Ferretería - Cantina - Cafetería
Panadería - Teatros - Arrocera y Beneficio de café

SABALITO

CAFES

SABALITO

RIO NEGRO

¡Pura Altura! Mejor Calidad! Pruébelo!

LUIS WACHON LEE

GERENTE

CANTINA

El Bambú

LOS MEJORES LICORES NACIONALES

Cerveza bien fría — Deliciosos Refrescos

Y una magnífica Rock-Ola con los últimos Hits musicales.

VISITENOS!! Pase un rato ameno saboreando buenos

licores con sus amigos

COTO HERMANOS

VILLA NEILY DE GOLFITO

TEATRO DE LA GUERRA CONTRA LOS FILIBUSTEROS EN 1857

Para dar unidad a las operaciones en aquel escenario de la guerra en Nicaragua y apresurar la conclusión de



ésta, los gobiernos de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua, convinieron en elegir un Jefe Supremo y así se investió con este carácter al General don José Joaquín Mora. Con esto, la guerra tomó distinto aspecto, porque el Generalísimo de los ejércitos Aliados ordenó un cambio total en los planes, disponiendo un ataque decisivo en la plaza fortificada de Rivas en poder del enemigo.

TOSTADO MOLIDO

CAFE

TRIÁNGULO